

Số : 18/2002/NQ-HĐ

TP. Hồ Chí Minh ngày 18 tháng 01 năm 2002.

NGHỊ QUYẾT
CỦA HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
VỀ THU CHI NGÂN SÁCH.

- Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân - Ủy ban nhân dân sửa đổi năm 1994;
- Sau khi xem xét báo cáo tổng quyết toán ngân sách năm 2000, báo cáo tình hình thực hiện ngân sách năm 2001 và dự toán ngân sách năm 2002 của Ủy ban nhân dân thành phố; báo cáo thẩm định của Ban Kinh tế - ngân sách - Hội đồng nhân dân thành phố và ý kiến của các đại biểu Hội đồng nhân dân;
- Kỳ họp lần thứ 7 Hội đồng nhân dân thành phố khóa VI được tổ chức từ ngày 15 đến ngày 18 tháng 01 năm 2002;

QUYẾT NGHỊ

I. PHÊ CHUẨN TỔNG QUYẾT TOÁN NGÂN SÁCH THÀNH PHỐ NĂM 2000 NHƯ SAU:

1. Về thu:

- Tổng thu ngân sách trên địa bàn là 26.074,037 tỷ đồng đạt 101,36% dự toán năm, trong đó:

* Thu ngân sách Nhà nước phần nội địa được quyết toán là 15.025,245 tỷ đồng đạt 120,93% dự toán năm, bao gồm 1.200,380 tỷ đồng là các khoản ghi thu ghi chi qua ngân sách.

- Tổng thu ngân sách địa phương là 6.435,105 tỷ đồng trong đó:

* Thu theo phân cấp và tỷ lệ phân chia giữa ngân sách Trung ương và ngân sách địa phương là 4.201,780 tỷ đồng đạt 127,97% so dự toán.

* Ghi thu, ghi chi qua ngân sách (bao gồm cả thu tiền viện trợ) là 1.200,380 tỷ đồng.

* Thu bổ sung có mục tiêu từ ngân sách Trung ương 346,441 tỷ đồng cho số chênh lệch tăng lương, thưởng vượt dự toán thu ngân sách năm 1999, bổ sung chi chương trình mục tiêu quốc gia...

* Thu kết dư từ ngân sách năm 1999 là 686,199 tỷ đồng.

* Thu điều tiết từ ngân sách cấp dưới là 0,305 tỷ đồng.

2. Về chi ngân sách:

Tổng chi ngân sách địa phương được quyết toán là 5.521,586 tỷ đồng, trong đó:

* Chi từ ngân sách thành phố là 3.813,755 tỷ đồng.

* Chi từ ngân sách quận, huyện là 1.707,831 tỷ đồng.

Kết quả chi cho thấy ngân sách thành phố năm 2000 đã đảm bảo được chi thường xuyên và có chú ý tập trung chi đầu tư phát triển tạo tiền đề và động lực để phát triển kinh tế cho kế hoạch 5 năm 2001 - 2005 của thành phố.

3. Kết dư ngân sách địa phương năm 2000:

Tổng số kết dư của ngân sách địa phương là 806,734 tỷ đồng, trong đó:

* Ngân sách thành phố: 431,525 tỷ đồng.

* Ngân sách quận, huyện: 430,377 tỷ đồng.

* Ngân sách phường, xã: 34,832 tỷ đồng.

Số kết dư ngân sách thành phố 431,525 tỷ đồng.

- Chuyển 196,848 tỷ đồng là khoản đã chi tạm ứng các năm vào thu ngân sách năm 2001 để theo dõi, xử lý tiếp.

- Chuyển 147,015 tỷ đồng là các khoản để lại chi theo mục tiêu nhưng chưa chi hết trong năm 2000 vào thu ngân sách năm 2001 để tiếp tục chi theo mục tiêu qui định.

- Chuyển 50% số thực kết dư của ngân sách thành phố năm 2000 (bằng 43,831 tỷ đồng) vào thu cân đối ngân sách năm 2001.

Số kết dư ngân sách quận, huyện 340,378 tỷ đồng và số kết dư ngân sách phường xã là 34,832 tỷ đồng chuyển thu cân đối ngân sách quận, huyện, phường, xã năm 2001 theo qui định.

II. GHI NHẬN BÁO CÁO KẾT QUẢ TÌNH HÌNH THU CHI NGÂN SÁCH NĂM 2001 CỦA THÀNH PHỐ:

- Căn cứ nhiệm vụ thu chi ngân sách năm 2001 được Hội đồng nhân dân thành phố khóa VI thông qua tại kỳ họp lần thứ 4 (12/01/2001);

- Căn cứ vào báo cáo của Ủy ban nhân dân thành phố tại kỳ họp lần thứ 7 (từ 15/01 đến 18/01/2002) của Hội đồng nhân dân thành phố khóa VI;

- Hội đồng nhân dân thành phố ghi nhận:

1 - Về thu:

- Tổng thu ngân sách trên địa bàn: 31.035,373 tỷ đồng đạt 114,89% dự toán năm và bằng 119% so cùng kỳ. Nếu không tính số ghi thu ghi chi qua ngân sách thì tổng số thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn là 29.443,415 tỷ đồng đạt 109% dự toán năm và bằng 118,51% so cùng kỳ.

Trong đó:

* Thu ngân sách Nhà nước phần nội địa là 17.474,551 tỷ đồng đạt 119,69% dự toán năm và bằng 116,26% so cùng kỳ. Nếu không tính số ghi thu ghi chi qua ngân sách thì tổng thu ngân sách Nhà nước phần nội địa là 15.882,593 tỷ đồng, đạt 108,78% dự toán năm và bằng 115,15% so cùng kỳ.

* Thu ngân sách địa phương là 7.470,411 tỷ đồng bao gồm:

Thu điều tiết từ thu thuế phần nội địa: 5.119,362 tỷ đồng

Thu bổ sung theo mục tiêu từ ngân sách Trung ương: 756,276 tỷ đồng để cân đối ngân sách, chi chênh lệch tăng lương, kinh phí thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia từ ngân sách Trung ương, nguồn thưởng vượt thu năm 2000, nguồn hoàn trả thuế kinh doanh nước sạch, ghi thu bổ sung vốn thiết bị ngoài nước.

Thu từ ngân sách cấp dưới nộp lên 2,815 tỷ đồng.

Ghi thu ngân sách 1.591,958 tỷ đồng từ nguồn thu học phí, viện phí, hàng viện trợ, ghi thu từ nguồn thanh lý nhà xưởng, sắp xếp nhà làm việc...

2 - Phần chi:

Tổng chi ngân sách địa phương cả năm 2001 là 7.631,273 tỷ đồng, bao gồm 1.610,321 tỷ đồng là các khoản ghi thu ghi chi quản lý qua ngân sách. Do đó, tổng chi cân đối ngân sách địa phương năm 2001 là 6.020,952 tỷ đồng đạt 150,48% dự toán đầu năm và bằng 148,31% so cùng kỳ, trong đó:

* Ngân sách thành phố: 4.144,523 tỷ đồng

* Ngân sách quận, huyện: 1.876,429 tỷ đồng. Các khoản chi:

- Chi đầu tư phát triển: 3.204,269 tỷ đồng.

- Chi chương trình “Năm trật tự đô thị”: 31 tỷ đồng.

- Chi chương trình mục tiêu 3 giảm: 62 tỷ đồng (có 31 tỷ đồng chi cho cơ sở vật chất các cơ sở cai nghiện, trường trại xã hội).

- Chi thường xuyên: 2.816,683 tỷ đồng đạt 110,69% dự toán đầu năm và bằng 117,12% so cùng kỳ.

3 - Cân đối thu chi ngân sách năm 2001:

Kết dư ngân sách là 495,444 tỷ đồng.

Trong đó:

+ Tồn quỹ ngân sách thành phố: 132,741 tỷ đồng.

+ Tồn quỹ ngân sách quận huyện: 362,703 tỷ đồng.

III. PHÊ DUYỆT DỰ TOÁN NGÂN SÁCH NĂM 2002:

1. Về thu ngân sách năm 2002 phân đầu đạt:

- Tổng thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn: 33.438,1 tỷ đồng tăng 23,78% so dự toán năm 2001 và tăng 13,57% so thực hiện năm 2001.

Trong đó:

+ Thu ngân sách Nhà nước phần nội địa: 17.050 tỷ đồng, tăng 16,78% so dự toán năm 2001 và tăng 7,35% so thực hiện năm 2001.

+ Thuế xuất nhập khẩu: 16.388,100 tỷ đồng.

+ Tỷ lệ phân chia nguồn thu cho ngân sách địa phương ổn định 24% như năm 2000.

+ Tổng thu ngân sách địa phương: 5.137,430 tỷ đồng.

2. Phân chi:

Tổng chi ngân sách địa phương là 5.137,430 tỷ đồng.

Trong đó:

+ Chi ngân sách địa phương theo nguồn thu: 4.526,210 tỷ đồng

+ Chi từ nguồn thu ngân sách Trung ương bổ sung: 348,720 tỷ đồng.

+ Chi chi XDCB từ vốn ngoài nước: 262,500 tỷ đồng.

Chấp thuận nhiệm vụ thu, chi các nguyên tắc và mức phân bổ chi cho các ngành, địa phương theo báo cáo của Ủy ban nhân dân thành phố tại kỳ họp lần thứ 7 này.

Căn cứ Nghị quyết Hội đồng nhân dân thành phố về dự toán ngân sách, Ủy ban nhân dân thành phố quyết định giao cụ thể dự toán ngân sách cho các Ban, ngành, Ủy ban nhân dân cấp dưới, thủ trưởng đơn vị thụ hưởng ngân sách chịu trách nhiệm quản lý, sử dụng kinh phí ngân sách theo đúng chế độ, tiêu chuẩn, tiết kiệm, chống lãng phí.

Trong quá trình điều hành ngân sách, nếu có phát sinh khoản thu, chi mới ngoài Nghị quyết của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân thành phố phải xin ý kiến với Thường trực, 3 Ban Hội đồng nhân dân và báo cáo lại Hội đồng nhân dân thành phố trong kỳ họp gần nhất.

Ngành tài chính có nhiệm vụ thực hiện chức năng giám sát, kiểm tra theo qui định và đẩy mạnh thực hiện cải cách quản lý, sử dụng ngân sách Nhà nước có hiệu quả.

Ủy ban nhân dân thành phố sớm trình Hội đồng nhân dân thành phố về cơ chế, định mức chi phù hợp theo tinh thần Nghị định 93/CP của Chính phủ; có giải pháp hữu hiệu để huy động vốn cho đầu tư; tiếp tục thực hiện chủ trương xã hội hóa trong các hoạt động giáo dục - đào tạo, y tế, văn hóa, thể dục thể thao và công tác xã hội.

Hội đồng nhân dân thành phố yêu cầu Ủy ban nhân dân thành phố và các ngành, các cấp triệt để tiết kiệm, chống lãng phí; kiên quyết xuất toán những

khoản chi không đúng qui định và chưa được cấp có thẩm quyền phê duyệt.

**TM. HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ
CHỦ TỊCH**

HUỲNH ĐÀM